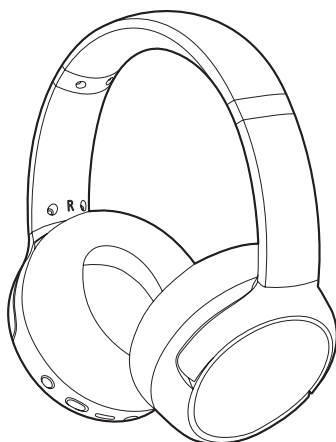


Panasonic®

Instrucțiuni de utilizare

Căști stereo digitale cu fixare pe cap, wireless

Model **RB-M600B**



Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs.

Să începem

Accesorii	3
Denumirile componentelor și funcțiile lor	3
LED	3
Încărcare	4
Asocierea pentru prima dată	5
Asocierea unui dispozitiv secundar	5
Pornirea/Oprirea căștilor	6

Funcție de confort

Ascultarea muzicii	7
Conversațiile	7
Activarea caracteristicilor de asistență vocală	7
Stabilirea conexiunilor multi-punct	8
Utilizarea telecomenzii	8
Îmbunătățirea basului (Îmbunătățire bas)	9
Utilizarea controlului sunetului extern	9
Resetarea unității	9
Oprire automată	9
Notificare privind nivelul de încărcare al bateriei	10
Mesaje de ghidare	10
Utilizarea cablului detașabil (furnizat)	10

Întrebări frecvente

Depanare	11
Resetare la setările din fabrică	12
Actualizări de firmware	12
Întreținere	12
Scoaterea bateriilor înainte de eliminarea acestei unități	12
Specificații	14

Alte informații

Despre Bluetooth®	16
Depunerea la deșeurile a echipamentelor și a bateriilor vechi (Doar pentru Uniunea Europeană și pentru țările cu sisteme de reciclare)	17
Mărci comerciale	17

Expresiones utilizadas en este documento

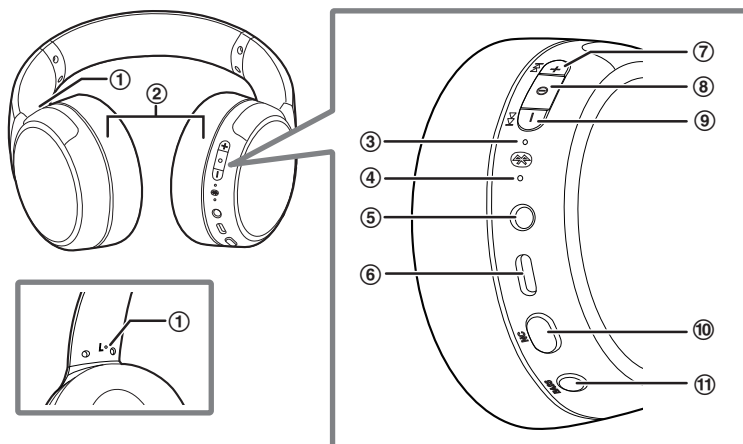
- Las ilustraciones del producto pueden diferir del producto real.

Accesorii

□ 1 × cablu USB de alimentare

(mufă de intrare: tip USB-formă A, mufă de ieșire: tip USB-formă C)

□ 1 × cablu detașabil (pagina 10)

Denumirile componentelor și funcțiile lor

- ① Un punct în relief care indică partea stângă
- ② Tampoane pentru urechi
- ③ LED alimentare/asociere*1
- ④ Microfon
- ⑤ Terminal intrare audio
- ⑥ Terminal de încărcare (DC IN)
 - În timpul încărcării, conectați cablul USB de alimentare (furnizat) la acest terminal. (pagina 4)
- ⑦ **[+]** (Creștere volum, următoarea melodie)
- ⑧ **[O]** (Asociere, Standby/PORNIRE)
- ⑨ **[-]** (Reducere volum, melodia anterioară)
- ⑩ **[NC]** (Anulare zgomot, Ambiental, Oprire) (pagina 9)
- ⑪ **[BASS]** (Îmbunătățire bas) (pagina 9)

*1 Denumit în continuare „LED”

LED

Culoare/Secvență de aprindere LED	Descriere stare
Aprindere (roșu)	Încărcarea este în curs

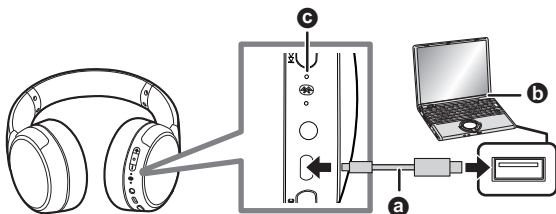
Să începem

Culoare/Secvență de aprindere LED	Descriere stare
Aprindere intermitentă alternativă în roșu și albastru	Se așteaptă asocierea prin Bluetooth® (înregistrare)
Aprindere intermitentă lentă (albastru)*1	Se așteaptă o conexiune prin Bluetooth®
Aprindere intermitentă în albastru de două ori la fiecare două secunde*1	Asocierea prin Bluetooth® (înregistrarea) a fost stabilită sau este în curs un apel
Aprindere intermitentă (albastru)*1	Este recepționat un apel
Aprindere intermitentă scurtă în albastru la fiecare două secunde*1	Cablul detașabil (furnizat) este conectat

*1 Aprinderea intermitentă în roșu indică faptul că bateria este descărcată. (pagina 10)

Încărcare

Bateria reîncărcabilă încorporată nu este încărcată inițial. Încărcați bateria înainte de a utiliza unitatea.



- a:** Cablu USB de alimentare (furnizat)
- b:** Sursă de alimentare (de exemplu, PC)
- c:** LED

1 Utilizați cablul USB de alimentare (furnizat) pentru a conecta unitatea la o sursă de alimentare de 5,0 V (0,5 A sau mai mare).

- Verificați direcția cablului USB de alimentare și introduceți cablul în poziție dreaptă în port. Dacă introduceți cablul în poziție înclinată sau orientat greșit în sus, conectorii ar putea suferi deteriorări, ceea ce va duce la o defecțiune.
- LED-ul se aprinde (în roșu), iar încărcarea începe.
- Încărcarea este finalizată când LED-ul se stinge.
- Încărcarea completă a bateriei descărcate durează aprox. 4,0 ore.

Notă:

- Caracteristica Bluetooth® nu poate fi utilizată atunci când unitatea este conectată la un computer prin intermediul cablului USB de alimentare.
- Încărcați la o temperatură a camerei cuprinsă între 10 °C și 35 °C. În afara acestui interval de temperatură, încărcarea s-ar putea opri, iar LED-ul s-ar putea aprinde intermitent în roșu.
- În timpul încărcării, nu puteți întrerupe alimentarea electrică.
- Nu utilizați alte cabluri de încărcare USB diferite de cel furnizat. Acest lucru ar putea provoca o defecțiune.
- Încărcarea ar putea să nu înceapă sau s-ar putea opri dacă computerul este în modul de standby, în modul de repaus sau dacă comută la unul dintre aceste moduri.

Asocierea pentru prima dată

Atenționare:

- Când efectuați asocierea, mențineți dispozitivul Bluetooth® aproape de unitate. (La o distanță de aproximativ 1 m)
 - În funcție de dispozitivul Bluetooth® conectat, în timpul redării s-ar putea auzi un sunet puternic. Înainte de a porni redarea, verificați setarea volumului de la dispozitivul Bluetooth®.
- 1 În stare oprită, apăsați și mențineți apăsat [ⓘ] timp de aproximativ 3 secunde, până când LED-ul începe să se aprindă intermitent și alternativ în roșu și albastru.**
 - 2 Activați Bluetooth® pe dispozitivul Bluetooth®.**
 - 3 Din meniul Bluetooth® de pe dispozitivul Bluetooth®, selectați unitatea.**
 - Dacă vi se solicită să introduceți o parolă, introduceți parola „0000” (patru zerouri).
 - Pentru detalii despre configurarea Bluetooth®, consultați manualul dispozitivului Bluetooth®.



- 4 Verificați ca unitatea și dispozitivul Bluetooth® să fie conectate.**
 - Dacă LED-ul se aprinde intermitent în albastru la fiecare 2 secunde, înseamnă că conexiunea a fost stabilită și că procesul de asociere este încheiat.

Asocierea unui dispozitiv secundar

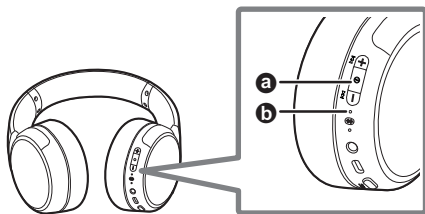
Puteți asocia cu unitatea până la 8 dispozitive Bluetooth®.

- 1 În stare oprită, apăsați și mențineți apăsat [ⓘ] timp de aproximativ 5 secunde, până când LED-ul începe să se aprindă intermitent și alternativ în roșu și albastru.**
- 2 Activați Bluetooth® pe dispozitivul Bluetooth®.**
- 3 Din meniul Bluetooth® de pe dispozitivul Bluetooth®, selectați unitatea.**
 - Dacă vi se solicită să introduceți o parolă, introduceți parola „0000” (patru zerouri).
 - Pentru detalii despre configurarea Bluetooth®, consultați manualul dispozitivului Bluetooth®.
- 4 Verificați ca unitatea și dispozitivul Bluetooth® să fie conectate.**
 - Dacă LED-ul se aprinde intermitent în albastru la fiecare două secunde, înseamnă că conexiunea a fost stabilită și că procesul de asociere este încheiat.

Notă:

- Dacă asociați un dispozitiv când numărul maxim de dispozitive Bluetooth® asociate este depășit, dispozitivele asociate anterior vor fi suprascrise. Pentru a utiliza din nou dispozitivele suprascrise, asociați-le din nou.
- Asocierea unui dispozitiv secundar este mai ușoară dacă dezactivați Bluetooth® pe primul dispozitiv.
- Unitatea se oprește dacă dispozitivul nu este conectat în termen de 5 minute. Porniți unitatea și asociați din nou.
- Unitatea reține ultimul dispozitiv conectat. Unitatea se poate conecta automat după ce este pornită.
- Unitatea poate conecta până la 2 dispozitive Bluetooth® simultan. (pagina 8)

Pornirea/Oprirea căștilor



■ Activarea

Apăsați și mențineți apăsat **[D]** **(a)** timp de aproximativ 2 secunde până când LED-ul **(b)** se aprinde intermitent în albastru.

- Este emis un semnal sonor, iar LED-ul se aprinde intermitent în albastru de două ori la fiecare 2 secunde.

■ Dezactivarea

Apăsați și mențineți apăsat **[D]** **(a)** timp de aproximativ 2 secunde până când LED-ul se stinge.

- Este emis un semnal sonor, iar alimentarea electrică se oprește.

■ Oprire automată

Când unitatea este deconectată de la dispozitivul Bluetooth®, este emis un mesaj privind deconectarea. După aproximativ 5 minute de inactivitate, este emis un semnal sonor, iar unitatea se oprește.

Ascultarea muzicii

Dacă dispozitivul Bluetooth® acceptă profilurile „A2DP” și „AVRCP” Bluetooth®, puteți utiliza unitatea pentru a reda muzică și videoclipuri.

- 1 Conectați dispozitivul Bluetooth® și unitatea.**
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth®, selectați și redați muzică sau video.**
 - Unitatea va reda sunetul muzicii sau al videoclipului.
 - Puteți regla volumul apăsând butoanele de pe partea dreaptă a unității. (pagina 8)
 - Timp de funcționare (pagina 14)

Notă:

- A2DP (profil complex de distribuire audio): Transmite semnalele audio către unitate.
- AVRCP (profil de control la distanță audio/video): Permite controlul la distanță cu unitatea.
- Rețineți că sunetul se poate auzi de la unitate în funcție de volum.
- Muzica poate suna distorsionată dacă măriți volumul aproape de maximum. Reduceți volumul.

Conversațiile

Dacă un telefon cu Bluetooth® (telefon mobil sau smartphone) acceptă profilul „HFP” Bluetooth®, puteți utiliza unitatea pentru a vorbi la telefon.

- 1 Conectați telefonul cu Bluetooth® și unitatea.**
- 2 În momentul primirii unui apel, apăsați pe [O] pentru a-l prelua.**
 - În momentul primirii unui apel, tonul de apel este redat de la unitate.
 - Pentru a respinge un apel, apăsați rapid de două ori pe [O].
- 3 Vorbiți la telefon.**
 - Puteți regla volumul apăsând butoanele de pe partea dreaptă a unității. (pagina 8)
- 4 Pentru a încheia apelul, apăsați pe [O].**
 - Va fi emis un semnal sonor.

Notă:

- HFP (Hands-Free Profile - Profil mâini libere): acest profil oferă funcția de apeluri primite și de apeluri efectuate. (Aceste unități nu au o funcție care să vă permită să efectuați apeluri telefonice independente de un telefon cu funcția Bluetooth® activată.)
- Este posibil să trebuiască să configurați setările pentru mâini libere pe telefonul Bluetooth®.
- În funcție de telefonul cu funcție Bluetooth®, unitatea ar putea să emită semnale sonore pentru apelurile de intrare și de ieșire.
- Puteți utiliza microfonul de pe unitate și aplicația de pe un dispozitiv Bluetooth® pentru ca dispozitivul Bluetooth® să efectueze un apel. (pagina 7)
- Ascultarea conversațiilor telefonice ar putea fi dificilă dacă unitatea este utilizată în locații cu zgomot ambiental puternic, în mediul exterior sau în alte locuri expuse la vânturi puternice. În astfel de cazuri, încercați să vă deplasați în altă locație sau să comutați apelul la telefonul cu funcția Bluetooth® activată, pentru a continua apelul. Pentru a comuta dispozitivul, apăsați rapid de două ori pe [O] de pe unitate.

Activarea caracteristicilor de asistență vocală

Puteți activa caracteristicile de asistență vocală (cum ar fi Siri) apăsând un buton de pe unitate.

- 1 Conectați telefonul cu Bluetooth® și unitatea.**

2 Apăsați rapid de două ori pe [⓪] de pe această unitate.

- Caracteristica de asistență vocală de pe dispozitivul Bluetooth® este activată.

Notă:

- În funcție de specificațiile smartphone-ului și de versiunea aplicației, este posibil să nu se activeze caracteristicile de asistență vocală.
- Pentru detalii despre comenzile vocale pentru caracteristica de asistență vocală, consultați manualul dispozitivului Bluetooth® care utilizează caracteristica de asistență vocală.

Stabilirea conexiunilor multi-punct

Conexiunea multi-punct permite unității să se conecteze cu până la 2 dispozitive Bluetooth® în același timp.

Notă:

- Conexiunile multi-punct sunt stabilite numai cu ultimul dispozitiv conectat prin Bluetooth® (până la 2).
- Pentru informații despre utilizarea dispozitivelor Bluetooth®, consultați manualele dispozitivelor Bluetooth®.
- Este posibil ca această caracteristică să nu funcționeze cu unele aplicații sau software-uri.

1 Confirmați asocierea unității cu dispozitivele Bluetooth®.

2 Conectați primul dispozitiv Bluetooth® și unitatea.

- Din meniul Bluetooth® de pe dispozitivul Bluetooth®, selectați unitatea dumneavoastră.

3 Conectați dispozitivul Bluetooth® următor și unitatea.

- Din meniul Bluetooth® de pe dispozitivul Bluetooth®, selectați unitatea dumneavoastră.

Utilizarea telecomenzii

Nu puteți controla dispozitivul Bluetooth® prin intermediul unității.

Funcție	Operațiune
Redare/Pauză ▶/	Apăsați pe [⓪].
Mărire volum 🔊 +	Apăsați pe [+].
Următoarea melodie ▶▶	Apăsați și mențineți apăsat [+] timp de aproximativ 1 secundă.
Reducere volum 🔊 -	Apăsați pe [-].
Melodia anterioară ◀◀	Apăsați și mențineți apăsat [-] timp de aproximativ 1 secundă.

Notă:

- În funcție de dispozitivul Bluetooth® sau de aplicație, chiar dacă apăsați butoanele de pe unitate, anumite funcții ar putea să nu reacționeze sau ar putea să funcționeze diferit față de descrierile de mai sus.
- Puteți regla volumul pe 17 niveluri.
- Se va reda un semnal sonor pentru a indica faptul că ați atins nivelul de volum maxim sau minim.

Îmbunătățirea basului (îmbunătățire bas)

Vă puteți bucura de muzică cu bas îmbunătățit.

- 1 Conectați dispozitivul Bluetooth® și unitatea.**
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth®, selectați și redați muzică sau video.**
- 3 Apăsați pe [BASS].**
 - Modul comută între PORNIRE și OPRIRE de fiecare dată când apăsați pe [BASS].
(Un prompt vocal vă va anunța despre modul la care comutați.)

Notă:

- Este posibil ca acest lucru să nu aibă efect în funcție de muzica redată sau clipul video redat.

Utilizarea controlului sunetului extern

Controlul sunetului extern comută între anularea zgomotului, sunetul ambiental și oprire.

- 1 Conectați dispozitivul Bluetooth® și unitatea.**
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth®, selectați și redați muzică sau video.**
- 3 Apăsați pe [NC].**
 - Modul comută între anularea zgomotului, sunetul ambiental și oprire de fiecare dată când apăsați pe [NC].
(Un prompt vocal vă va anunța despre modul la care comutați.)
 - Setarea implicită este „Anulare zgomot”.

Notă:

- Este posibil să auziți vuiete dacă apăsați tamponalele pentru urechi prea adânc în urechi. Nu folosiți tamponalele pentru urechi împingându-le constant în urechi.
- Anulare zgomot: Reduce sunetele (zgomotele) din jur. În timpul utilizării anulării zgomotului, este posibil să auziți un zgomot ușor din circuitul de reducere a zgomotului, dar aceasta nu este o defecțiune. (Este posibil să auziți acest zgomot ușor în locuri liniștite sau în momentele dintre melodii.)
- Sunet ambiental: Microfoanele capturează sunetele din jur și le redau pe unitate. Puteți auzi sunetele din împrejurimi cum ar fi anunțurile trenurilor în timp ce purtați dispozitivul.

Resetarea unității

Dacă acestea nu reacționează, puteți reseta unitatea.

- 1 Utilizați cablul USB de alimentare (furnizat) pentru a conecta unitatea la o sursă de alimentare de 5,0 V (0,5 A sau mai mare).**
 - Informațiile despre dispozitivele asociate nu vor fi șterse.

Oprire automată

Când unitatea este deconectată de la dispozitivul Bluetooth®, este emis un mesaj privind deconectarea. După aproximativ 5 minute de inactivitate, este emis un semnal sonor, iar unitatea se oprește.

- Oprirea automată nu funcționează atunci când este conectat cablul detașabil (furnizat).

Notificare privind nivelul de încărcare al bateriei

- Când nivelul de încărcare al bateriei începe să scadă aproape de nivelul minim, culoarea LED-ului cu aprindere intermitentă se schimbă din albastră în roșie, iar dacă nivelul de încărcare scade și mai mult, sunt emise mesaje de avertizare la fiecare 5 minute.

Mesaje de ghidare

Unitatea este dotată cu o funcție care emite o notificare audio atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth® sau când efectuați operațiuni precum schimbarea setărilor.

- Funcția de notificare audio nu poate fi dezactivată.
- Volumul mesajelor de ghidare nu poate fi reglat.
- Limba de ghidare poate fi schimbată.
Engleză/Franceză canadiană

Schimbarea limbii de ghidare

- 1 **Apăsați și mențineți apăsat pe [–] și [O] timp de cel puțin 5 secunde.**
 - Limba este schimbată de fiecare dată când este efectuată această operațiune.

Utilizarea cablului detașabil (furnizat)

Puteți utiliza această unitate conectând cablul detașabil (furnizat).

- 1 **Conectați cablul detașabil (furnizat) la unitate.**
- 2 **Apăsați și mențineți apăsat pe [O] timp de aproximativ 2 secunde până când LED-ul se aprinde intermitent în albastru.**

Notă:

- Înainte de a conecta cablul detașabil (furnizat), reduceți volumul de la dispozitivul conectat.
- În cazul în care conectați cablul detașabil (furnizat) în timpul conexiunii prin Bluetooth®, conexiunea prin Bluetooth® se va pierde.
- Pot apărea zgomote din cauza murdăriei acumulate pe căști. În acest caz, curățați căștile cu o lavetă moale și uscată.
- Nu utilizați alte cabluri detașabile decât cel furnizat.
- Funcțiile Playback/Pauză, Melodia următoare și Melodia anterioară nu vor funcționa atunci când utilizați un cablu detașabil. (pagina 8)

Depanare

Înainte de a solicita asistență tehnică, verificați următoarele aspecte. Dacă aveți dubii cu privire la unele puncte de verificare sau dacă soluțiile indicate nu remediază problema, consultați distribuitorul și solicitați-i instrucțiuni.

Nu se poate realiza conectarea la un dispozitiv Bluetooth®.

- Cu unitatea pot fi asociate până la 8 dispozitive Bluetooth®. Dacă asociați un dispozitiv când numărul maxim de dispozitive Bluetooth® asociate este depășit, dispozitivele asociate anterior vor fi suprascrise. Pentru a utiliza din nou dispozitivele suprascrise, asociați-le din nou. (pagina 5)
- Dezasociați această unitate din meniul Bluetooth® al dispozitivului Bluetooth®, iar apoi efectuați din nou asocierea. (pagina 5)

Nu există sunet.

- Verificați dacă unitatea și dispozitivul Bluetooth® sunt conectate.
- Verificați dacă pe dispozitivul Bluetooth® este redată muzică.
- Verificați dacă unitatea este pornită și dacă volumul nu este prea scăzut. (pagina 8)
- Asociați/Conectați din nou unitatea și dispozitivul Bluetooth®. (pagina 5)
- Verificați dacă dispozitivul Bluetooth® acceptă profilul „A2DP”. (pagina 7) Pentru detalii, consultați manualul dispozitivului Bluetooth®.

Sunetul se întrerupe./Mult zgomot./Calitate audio slabă.

- Acoperiți cu palma unitatea sau dispozitivul Bluetooth®? Semnalele și sunetul pot fi întrerupte.
- Sunteți în afara ariei de comunicații Bluetooth® (aproximativ 10 m)? Apropiati mai mult unitatea de dispozitivul Bluetooth®.
- Există obstacole între unitate și dispozitivul Bluetooth®? Evitați obstacolele.
- Opriți dispozitivele LAN wireless pe care nu le folosiți.
- Dacă bateria nu este încărcată complet, s-ar putea produce o problemă de comunicație. Încărcați unitatea. (pagina 4)
- Utilizarea dispozitivelor care interferează cu undele radio, precum cuptoarele cu microunde, poate afecta comunicarea.
- În funcție de condițiile de semnal, undele radio din aceeași bandă de 2,4 GHz ca și Bluetooth® pot interfera și cauza pierderea sunetului.

Vocea mea nu se aude în timpul unui apel.

- Verificați dacă dispozitivul Bluetooth® acceptă profilul „HFP”. (pagina 7) Pentru detalii, consultați manualul telefonului cu Bluetooth®.
- Verificați dacă setările audio ale telefonului Bluetooth® sunt setate pentru a comunica cu această unitate.

Volumul este scăzut./Vocea celorlalte persoane este scăzută.

- Volumul dispozitivelor Bluetooth®, precum smartphone-urile și volumul unității, pot fi controlate separat. Creșteți volumul atât la unitate, cât și la dispozitivul Bluetooth®. (pagina 8)

Unitatea nu reacționează.

- Dacă acestea nu reacționează, puteți reseta unitatea. Utilizați cablul USB de alimentare (furnizat) pentru a conecta unitatea la o sursă de alimentare electrică 5,0 V (de 0,5 A sau mai mult). (Informațiile despre dispozitivele asociate nu vor fi șterse.)

Nu se poate încărca.

- Dacă timpul de încărcare și timpul de funcționare se reduc, este posibil ca bateria să se fi descărcat. (Număr de încărcări ale bateriei instalate: Aproximativ 500)

Întrebări frecvente

- Dacă folosiți un port USB de computer, confirmați că sursa de alimentare a computerului este pornită. Acesta nu se va încărca dacă computerul este în modul standby sau hibernare. (Dacă totuși nu se încarcă, încercați un alt port USB de pe computerul dvs.)
- Dacă această unitate nu se încarcă nici după ce ați încercați măsurile de mai sus, scoateți cablul USB de alimentare și introduceți-l din nou.

LED-ul nu se aprinde în timpul încărcării./Încărcarea durează mai mult.

- Cablul USB de alimentare este conectat ferm la portul USB al computerului?
- Încărcați la o temperatură a camerei cuprinsă între 10 °C și 35 °C. În afara acestui interval de temperatură, încărcarea s-ar putea opri, iar LED-ul s-ar putea aprinde intermitent în roșu.

Alimentarea cu energie electrică nu pornește.

- Unitatea este în curs de încărcare? Alimentarea electrică nu poate fi pornită în timpul încărcării.

Resetare la setările din fabrică

Puteți efectua resetarea la setările din fabrică (setările implicite la achiziție) când doriți să ștergeți toate informațiile de asociere din unitate.

Încărcați bateria înainte de a reseta unitatea.

- 1 În stare oprită, apăsați și mențineți apăsat [⓪] timp de cel puțin 5 secunde, până când LED-ul începe să se aprindă intermitent și alternativ în roșu și albastru.**
- 2 În timp ce LED-ul se aprinde intermitent și alternativ în roșu și albastru, apăsați și mențineți apăsat simultan [+] și [–] timp de cel puțin 5 secunde.**
 - Setările implicite sunt restabilite după ce LED-ul se aprinde intermitent și rapid în albastru, iar unitatea se oprește.

Notă:

- Pentru a asocia din nou un dispozitiv Bluetooth® cu unitatea, ștergeți informațiile de asociere (numele dispozitivului) de pe dispozitivul Bluetooth® care a fost asociat cu unitatea, iar apoi asociați din nou unitatea cu dispozitivul Bluetooth®. (pagina 5)

Actualizări de firmware

Dacă este necesar să actualizați firmware-ul pentru unitate, vom posta o notificare pe următorul site web.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone>

Întreținere

- Ștergeți cu o lavetă moale, uscată.
- Nu utilizați solvenți cum ar fi benzină, dizolvant, alcool, detergent de bucătărie sau șervețele chimice deoarece pot modifica sau deteriora exteriorul.
- Dacă nu utilizați unitatea pe perioade lungi, încărcați-o complet o dată la 6 luni pentru a menține performanța bateriei interne.

Scoaterea bateriilor înainte de eliminarea acestei unități

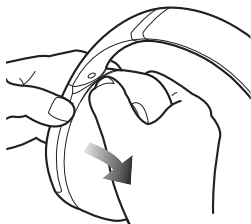
Când eliminați această unitate, scoateți bateriile instalate în aceasta și reciclați-le.

Când trebuie să eliminați ca deșeurile bateriile, vă rugăm să contactați autoritățile locale competente sau reprezentanța locală și să întrebați care este metoda corectă de eliminare ca deșeu.

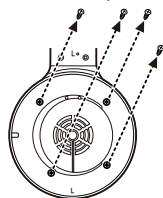
Atenționare:

- Următoarele instrucțiuni nu sunt destinate scopurilor de reparare, ci doar scopurilor de eliminare ca deșeu a unității.
- Înainte de dezasamblare, așteptați până când bateria s-a descărcat complet.
- Informații privind manipularea bateriei uzate:
 - Izolați bornele utilizând bandă adezivă sau un material similar.
 - Nu dezasamblați bateria.

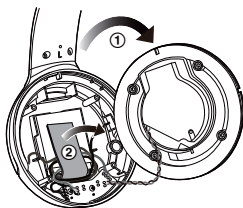
1 Scoateți tamponul pentru ureche din stânga.



2 Scoateți cele 4 șuruburi, iar apoi plăcuța.

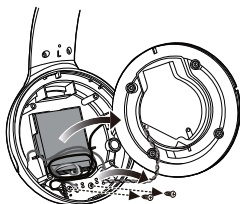


3 Deschideți carcasa și scoateți căptușeala.

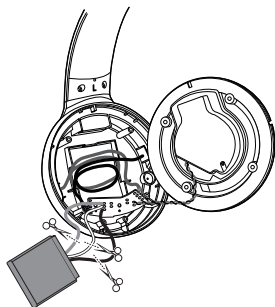


4 Scoateți cele 2 șuruburi, iar apoi bateria și plăcuța.

- Aveți grijă să nu deteriorați bateria.



5 Tăiați pe rând cablurile de la baterie, iar apoi scoateți bateria.



Specificații

■ General

Alimentare	5 V CC, 0,5 A (Baterie internă: 3,7 V (litiu-polimer))
Timp de funcționare*1	Aprox. 65 ore (Anularea zgomotului: PORNIT, AAC) Aprox. 65 ore (Anularea zgomotului: PORNIT, SBC) Aprox. 50 ore (Anulare zgomot: PORNIT, cu cablul detașabil)
Durată de încărcare*2 (25 °C)	Aprox. 4,0 ore
Interval de temperatură pentru încărcare	10 °C până la 35 °C
Interval de temperatură de operare	0 °C până la 40 °C
Interval de umiditate de operare	35 %RH până la 80 %RH (fără condens)
Masă	Aprox. 265 g (fără cablu)

*1 Poate fi mai mică, în funcție de condițiile de utilizare.

*2 Durata necesară pentru încărcarea la maxim a unei baterii descărcate complet.

■ Secțiunea Bluetooth®

Specificație sistem Bluetooth®	Ver. 5.3
Clasificarea echipamentului wireless	Clasa 2 (2,5 mW)
Putere RF maximă	4 dBm
Interval de frecvență	2402 MHz până la 2480 MHz
Profiluri acceptate	A2DP, AVRCP, HFP
Codecuri acceptate	SBC, AAC
Distanță de funcționare	Până la 10 m

■ Secțiunea difuzoarelor

Unități de acționare	30 mm
----------------------	-------

■ Secțiune terminală

CC IN	5 V CC, 0,5 A
-------	---------------

■ Secțiunea microfonului

Microfon	Mono
----------	------

■ Secțiune privind accesoriile

Cablu de încărcare USB (mufă de intrare: tip USB-formă A, mufă de ieșire: tip USB-formă C)	Aprox. 0,2 m
Cablu detașabil	Aprox. 1,2 m

- Specificațiile fac obiectul modificărilor fără notificare prealabilă.

Despre Bluetooth®

Panasonic nu acceptă nicio responsabilitate pentru datele și/sau informațiile compromise în timpul unei transmisii wireless.

Interval de frecvență utilizat

Această unitate folosește intervalul de frecvență de 2,4 GHz.

Certificarea acestei unități

- Această unitate respectă restricțiile de frecvență și a primit certificarea în baza legilor privind frecvența. Astfel nu este necesară autorizația wireless.
- Acțiunile de mai jos sunt pedepsite prin lege în anumite țări:
 - Dezasamblarea/modificarea unității.
 - Îndepărtarea specificațiilor.

Restricții de utilizare

- Transmisia wireless și/sau utilizarea cu toate dispozitivele echipate cu Bluetooth® nu sunt garantate.
- Toate dispozitivele trebuie să respecte standardele stabilite de Bluetooth SIG, Inc.
- În funcție de specificațiile și setările unui dispozitiv, este posibil ca acesta să nu se poată conecta sau ca unele operații să fie diferite.
- Această unitate acceptă caracteristicile de securitate Bluetooth®. Dar, în funcție de mediul de operare și/sau setări, este posibil ca această securitate să nu fie suficientă. Transmiteți cu grijă prin wireless date către această unitate.
- Această unitate nu poate transmite date către un dispozitiv Bluetooth®.

Distanța de utilizare

Utilizați această unitate la distanța maximă de 10 m (33 ft).

Distanța poate fi mai mică, în funcție de mediu, obstacole sau interferențe.

Interferențe de la alte dispozitive

- Este posibil ca această unitate să nu funcționeze în mod adecvat și pot surveni probleme precum zgomote și sunet neregulat datorită interferenței undelor radio dacă unitatea este amplasată prea aproape de alte dispozitive Bluetooth® sau dispozitive care utilizează banda de 2,4 GHz.
- Este posibil ca această unitate să nu funcționeze în mod adecvat dacă undele radio de la o stație de difuzare din apropiere etc. sunt prea puternice.

Utilizare preconizată

- Această unitate este destinată exclusiv utilizării normale, generale.
- Nu utilizați acest sistem în apropierea unui echipament sau în mediu care este sensibil la interferența frecvențelor radio (spre exemplu: aeroporturi, spitale, laboratoare etc.)

Depunerea la deșeuri a echipamentelor și a bateriilor vechi (Doar pentru Uniunea Europeană și pentru țările cu sisteme de reciclare)



Aceste simboluri de pe produse, ambalaje și/sau documentele însoțitoare indică faptul că produsele electrice și electronice, precum și bateriile uzate nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru un tratament corespunzător, pentru recuperarea și reciclarea produselor vechi și a bateriilor uzate, vă rugăm să le depuneți la punctele de colectare special amenajate, în conformitate cu legislația națională.

Prin depunerea corespunzătoare a acestora la deșeuri, veți ajuta la economisirea unor resurse valoroase și veți preveni potențiale efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului înconjurător.

Pentru mai multe informații despre colectare și reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale. Este posibil ca depunerea incorectă la deșeuri să fie pedepsită în conformitate cu legile naționale.

Notă pentru simbolul de baterie (ultimele două exemple de simboluri):

Acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. În acest caz, acesta este conform cu cerințele stabilite de Directivă pentru elementul chimic în cauză.

Mărci comerciale

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. se realizează sub licență.

Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Siri este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări.

Celelalte denumiri de sisteme sau denumiri de produse din acest document sunt în general mărci comerciale înregistrate ale companiilor dezvoltatoare respective. Rețineți că marcajul TM și marcajul ® nu apar în acest document.

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2024

PNQP1875YA PP0624AA1124